



Erlebniswelt
Roggen
Erschmatt

Jahresbericht 2021



Inhaltsverzeichnis

Einleitung zum Jahresbericht 2021.....	3
Vielfalt und Umbruch.....	3
Le mot de la faim.....	4
Sortengarten.....	5
Sortensammlung.....	5
Begleitflora.....	6
Videoprojekt.....	7
Landschaft Zälg.....	7
Ackerarbeiten und Pflege der Umgebung.....	8
Roggenernte.....	8
Kulturerbe.....	10
«Tag der Vielfalt» am 31. Juli 2021.....	10
Meine Eindrücke vom Tag der Vielfalt.....	11
Angebote für die Öffentlichkeit, Besucher und Gäste.....	12
Infrastruktur.....	13
Vereinsarbeit.....	14
Zusammenarbeit mit Partnern.....	14
Vereinsorganisation.....	14
Neues Logo Neue Internetseite in drei Sprachen.....	14
Jahresrechnung 2021.....	16
Bilanz.....	16
Erfolgsrechnung.....	16
Revisionsbericht.....	18
Dank und Ausblick.....	19

Vorstand

Edmund Steiner, Irene da Pieve, Beatrice Locher, Bruno Lustenberger

Geschäftsführung

Roni Vonmoos-Schaub

Kontakt

Erlebnisswelt Roggen Erschmatt, Kreuzstrasse 15, 3957 Erschmatt

+41 (0)27 932 15 19

erlebnisswelt@erschmatt.ch

www.erschmatt.ch

Werden Sie Mitglied!

Einzelpersonen Fr. 20.-, Paare/Familien Fr. 30.- jährlich

SWIFT RAIFCH22, IBAN CH66 8052 1000 0016 9970 8

Zum Titelbild: Die Vielfalt kommt auf diesem Bild gut zum Ausdruck. Zeichnung Claudia Kraft, Grafik Karin Steiner



Einleitung zum Jahresbericht 2021

Vielfalt und Umbruch

Vielleicht kennen einige die obige Aufnahme mit der Pflugschare, die sich durch den Acker pflügt und den Boden für die neue Saat lockert und umschichtet. Es handelt sich um ein Standbild aus der Filmreihe über den Weg vom Korn zum Brot, die Teil unserer Dokumentationsarbeit über die gelebte Tradition rund um den Roggen ist. Dieses Foto symbolisiert zusammen mit dem Titelbild des Jahresberichtes die beiden Leitmotive des Vereinsjahres 2021.

Das Natur- und Kulturerbe rund um den Roggen pflegen und zu dokumentieren ist Vereinsziel. Zugleich versteht sich unsere Arbeit als ein Beitrag zur Erhaltung der biologischen und landschaftlichen Vielfalt. Der Tag der Vielfalt am 31. Juli 2021 war für uns eine wertvolle Gelegenheit, diese Vielfalt zum Ausdruck zu bringen und erlebbar zu machen. Die vielen positiven Echos zu diesem Anlass bestärken uns, den eingeschlagenen Weg weiterzuführen.

Neben dem Leitmotiv der Vielfalt stand das Vereinsjahr unter dem Zeichen von Umbruch. Es ist im wörtlichen und ursprünglichen Sinn das Umbrechen der Ackerkrume. Wenn wir den Zustand der Terrassenlandschaft Zälg vor 20 Jahren mit heute vergleichen, sind die Veränderungen in vielerlei Hinsicht offensichtlich. Einen Teil der ehemaligen Äcker, die über die Jahrzehnte verbuschten oder zumindest als Weiden genutzt wurden, führten wir wieder der ursprünglichen Bewirtschaftungsform zu. Der Umbruch bedeutete viel Arbeit, ausgeführt durch Berufsleute im Verbund mit engagierten Freiwilligen. Es hat sich gelohnt.

Die insgesamt elf Ackerterrassen, die wir mit Roggen bepflanzen, standen Ende Juli in voller Reife. Das goldgelbe Meer der Kornhalme erinnert an die Zeit, als der Roggenanbau eine Lebensnotwendigkeit war. Heute geht es darum, durch den Anbau von Winterroggen für spezialisierte Pflanzen- und Tierarten das für sie notwendige Refugium zu schaffen.

Umbruch steht im übertragenen Sinn auch für die Umstrukturierungen in unserer Vereinsorganisation. Sie wurde mit der Stabsübergabe des Sortengartens an ein junges Team notwendig. Die Arbeiten zur vollständigen Integration des Sortengartens in den Verein sind noch nicht abgeschlossen, sie werden uns auch im kommenden Vereinsjahr beschäftigen. Die im Titel genannten Leitmotive bleiben somit auch über das Jahresende hinaus bestimmend.

Den Umbruch versinnbildlichen auch das neue Vereinslogo und unsere neu gestaltete Homepage. Wir hoffen, dass sie ansprechen und gefallen.

Alles in allem können wir auf ein arbeits- und ertragreiches 2021 zurückblicken und mit Zuversicht und vollem Einsatz die nächste Vereinstappe angehen.

Edmund Steiner, Präsident

Le mot de la faim

« Il est déjà tard lorsque je prends la direction d'Erschmatt ce mardi soir-là. J'ai rendez-vous avec notre président à 22h tapant pour mettre la main à la pâte. C'est une nuit froide et claire de décembre, l'année 2021 touche déjà à sa fin pensais-je. Je me laissais bercer dans les virages de Loèche à Erchmatt, cette route de montagne magnifique qui est devenue mon chemin de travail; seul dans la nuit les souvenirs défilent à toute vitesse. Je revois Roni me montrer patiemment le fonctionnement du tracteur Aebi mono axe, l'allumeur, l'embrayage, les vitesses, panne sèche, plus d'essence. Je bifurque à gauche et roule le long du coteau, seul les phares tranchent la route tels un couteau une forêt noire. Je revis distinctement la journée de la diversité, Edmund et Roni sur la place devant le Hugostein, Roni nous remettant les graines du jardin botanique accompagné par nos membres et les nombreux visiteurs venus découvrir les secrets de la récolte du seigle. Surgit alors dans la nuit le pont de Rotafen. Nos ancêtres m'impressionnent à chaque fois que je vois l'ancien pont et je me demande comment il a été construit. Je suis soudainement propulsé sur nos terrasses. J'épands de l'engrais avec Roni, quelques oiseaux chantent au loin se préparant à quitter le Valais avant l'hiver alors que le soleil brille sans vraiment nous réchauffer. Heureusement, que je suis bientôt attablé chez Roni pour manger une excellente tarte aux framboises, et boire un expresso avec Laura, Roni et Gabrielle. Nous rions en imaginant Roni confortablement installé dans un hamac dans le jardin botanique tout en nous donnant des instructions. La brume me surprend, les phares éclairent une masse grise et étrange dans la nuit, je ralentis. Nous discutons tranquillement les résultats d'essais variétaux avec nos collègues d'Aoste sur le campus de Changins. Je passe le contour de Bratsch, derniers mètres avant Erschmatt, en séance avec tout le comité, nous discutons détails administratifs et nouvelles structures, pas à pas nous façonnons les bases futurs de l'association.



Edmund m'attend déjà au four banal et m'invite à boire un verre et croquer un morceau au chaud. Il a épaulé le groupe précédent et nous offre une pause avant de commencer. Il m'explique que le four banal était traditionnellement mis en service deux fois par an dont une à Noël. Chaque famille faisait son pain à tour de rôle selon une procédure bien établie. Le bois de chauffe initial était préparé par une famille et le levain acheté à Gampel. Puis, toutes les familles avaient 4h pour préparer et former 100 kilos de pâte, l'équivalent de 150-200 pains. Nous rions en pensant à toutes les chamailleries et convoitises que cette entreprise pouvait représenter. Quoique, je ris moins lorsque nous préparons 25 kilos de pâte à tours de bras. Moi, qui pensait avoir des muscles, je me surprends à transpirer aux côtés d'Edmund qui travaille tranquillement en parlant. Je mettrais la

faute aux 29 °C de la pièce qui sont nécessaires au levain pour s'activer. Plus tard, je m'endors en pensant au trois précieuses heures de sommeil qu'il me reste avant de recommencer l'opération. Nous avons rendez-vous à 3h30 pour pétrir et former nos 50 kilos de farine soit 90 pains pour la journée. A 6h30 du matin, notre petit groupe est assis au chaud du four banal en attendant que nos pains soient cuits. Nous en profitons pour manger une pizza et boire un thé rouge. Nous sommes certainement tous fatigués, mais le temps semble s'être arrêté quelque part entre le jour précédent et le suivant. Seul comptent les gestes précis de ceux qui savent et les yeux attentifs de ceux qui découvrent; l'odeur de la bûche dans le four, de la farine sur les mains, le bruit des outils en bois et de la pâte frappé contre plan de travail. Les pains sont tantôt prêts et je me réjouis de partager ceux qui me sont remis. Ce matin-là je m'endors immédiatement après avoir croqué un bon morceau de pain de seigle laissant l'année 2021 se terminer doucement.

Je voudrais sincèrement remercier Edmund et Roni mais aussi Marianne, Gabrielle, Beatrice et tant d'autres pour mes premiers pas à Erschmatt et l'Erlebnisswelt Roggen Erschmatt. Ces brèves ne sont bien sûr que le grain de seigle du champ de souvenirs et je me réjouis de partager plus d'anecdotes directement avec vous en vous invitant à passer au jardin, au champ ou pour un des Roggenatelier.

Damien Tschopp »

Sortengarten

Der Verein Erlebniswelt Roggen befand sich 2021 in einer Übergangsphase. Roni Vonmoos-Schaub, bisheriger Geschäftsleiter des Vereins und des Sortengartens, wurde Ende August pensioniert. Betroffen davon sind vor allem die Aktivitäten im Bereich der Sortensammlung und der Ackerflora. Im Verlauf des Jahres erfolgte die Übergabe an Damien Tschopp und Laura Kuonen.



Während des Jahres wurden zahlreiche Aktivitäten durchgeführt. Der Höhepunkt war der 'Tag der Vielfalt' Ende Juli. Die zahlreichen Besucher:innen erfreuten sich sehr am vielfältigen Programm. Die Führungen im Sortengarten waren gut besucht und die dreissig gezeigten Roggensorten beeindruckten die Besucherinnen und Besucher.

Sortensammlung

Im Jahr 2020 hat der Kanton Wallis die Sortensammlung als Sammlung von kantonaler Bedeutung anerkannt. Sie ist somit Teil des Kulturerbes des Wallis. Das hat uns erlaubt, bei der Dienststelle für Kultur¹ ein Unterstützungsgesuch einzureichen, welches bewilligt wurde. Wir verfügten somit über Mittel des Kantons, der Gemeinde Leuk² und der Schweizer Bergheimat³, um die Sortensammlung zu pflegen.

Die Sortensammlung konnte in diesem Jahr durch die Vermehrung der Sorten erhalten werden. Trotz der schlechten Witterung konnte eine gute Samenqualität geerntet und eingelagert werden. Auch wurden verschiedene externe Flächen genutzt, um die fremdbefruchtenden Sorten zu vermehren und sortenrein zu erhalten. Dies hat uns erlaubt, das Beziehungsnetz in der Region zu erweitern.



Im Rahmen der Übergabe an Laura Kuonen und Damien Tschopp wurde die Weiterentwicklung der Sortensammlung diskutiert. Anschließend werden die Ergebnisse in einem Konzept verarbeitet.

1 <https://www.vs.ch/de/web/culture/kulturerbe>

2 <https://leuk.ch/gemeinde>

3 <https://schweizer-bergheimat.ch/de/>



Hier stehen die 30 Roggensorten aus dem Aostatal und dem Wallis

Die Walliser Roggensammlung konnte dank eines Forschungsprojekts im Sortengarten gezeigt werden. Dabei wurden die Sorten aus dem Wallis und dem Aostatal miteinander verglichen und dokumentiert. Die Daten wurden in verschiedene Datenbanken⁴ eingespeist.



Die Sortensammlung wurde vielen Besucher:innen im Sortengarten gezeigt, die Führungen waren entweder öffentlich oder für Gruppen organisiert.

Mit dem erhaltenen Betrag des Kantons, der um einiges tiefer als gewünscht ausgefallen ist, konnten prioritäre Massnahmen durchgeführt werden. Der detaillierte Bericht, den wir der Dienststelle für Kultur eingereicht haben, kann bei uns angefordert werden⁵. Er enthält auch einen Leitfaden für Sortengartenführungen, den Laura Kuonen ausgearbeitet hat.

Begleitflora

Die Aufgaben im Bereich der Begleitflora sind sehr ähnlich wie diejenigen in der Sortensammlung: Arten erhalten, Saatgut gewinnen, Pflege auf dem Feld, beobachten und auswerten. Einige Aufgaben sind jedoch anders, da es sich um wildlebende Arten handelt. Wenn möglich, sollen sie nicht aktiv angesät werden, sondern sich selber «erhalten». Der Bestand soll nur falls nötig mit frischen Samen ergänzt werden.

Die Abläufe ähneln sich jedes Jahr. Unterschiedlich sind die Bestände der einzelnen Arten. Im Berichtsjahr war beispielsweise der Bestand von Blutströpfchen (*Adonis flammea*) recht klein und die Pflanzen bildeten nur wenig Samen aus. Das bedeutet, dass wir im Jahr darauf der Art besondere Beachtung schenken und sie gezielt ansäen, pflegen, damit wir Samen ernten können und der Bestand nicht verschwindet.



Papaver hybridum,
krummborstiger Mohn

In der Zälg wachsen auf den Roggenfeldern viele Arten der Begleitflora. Eine Schwierigkeit ist hier die Samenbildung von spätreifenden Arten, beispielsweise von Acker-Rittersporn, Acker-Schwarzkümmel oder spätblühender Zahntrost. Die Pflanzen müssten genügend lange stehen bleiben, damit die Samen ausreifen können (am besten bis Mitte September). Das ist einige Wochen nach

der Getreideernte. Früher wurden die Felder nach der Ernte nicht sofort bearbeitet. Die Pflanzen konnten somit zwischen den Stoppeln weiterwachsen und Samen bilden. Heute bauen wir jedes Jahr Roggen an. Deshalb werden die Felder nach der Ernte (Anfang August) möglichst bald bearbeitet, um ab Mitte September für die Aussaat bereit zu sein. Diese Arbeiten werden von der Dienststelle für Wald, Flussbau und Landschaft des Kantons Wallis unterstützt.

⁴ <https://www.pgrel.admin.ch/pgrel/#/project/detail/517/description>

⁵ erlebnswelt@erschmatt.ch



Wimmelbild: wo versteckt sich das Blutströpfchen?

Videoprojekt

Vor 36 Jahren, im Jahre 1985, hat Roni Vonmoos-Schaub in den Ackerterrassen der Zälg von Erschmatt seine ersten Getreidesamen gesät. Langfristiges Ziel war es damals, den verschiedenen alten Walliser Kulturpflanzen und ihrer Begleitflora eine Heimat zu geben, weil sie zu verschwinden drohten. Mehr als 1000 Sorten hat Roni Vonmoos-Schaub in dieser langen Zeitspanne gepflegt, erfasst und dokumentiert. Seine umfassenden Kenntnisse und wertvollen Erfahrungen zu den Sorten sollten dokumentiert werden. Diesen Zweck verfolgt unter anderem ein Videoprojekt. Zu ausgewählten Sorten erstellen wir kurze Filme, in denen die Sorten porträtiert werden. Ergänzt werden diese Beiträge mit Erzählungen von Personen, welche diese Sorten traditionellerweise angebaut haben, oder von Fachleuten, die sich mit einer spezifischen Sorte befassen.

Das Bundesamt für Landwirtschaft BLW übernimmt einen Teil der Projektkosten, für den Rest suchen wir Geldgeber:innen.

Einen Trailer als Pilotprojekt erstellten wir im Jahr 2021. Er ist unter folgendem Link zu finden: <https://vimeopro.com/coupdoeil/sortengarten-erschmatt>

Landschaft Zälg

Dank der Zusammenarbeit mit Pro Natura Wallis haben wir die Ackerfläche für den Roggenanbau von bisher 40 Aren auf 1 Hektare ausweiten können. Wir vom Verein koordinieren alle erforderlichen Arbeiten für den Roggenanbau und teilen Ende Jahr die Kosten nach einem festgelegten Verteilschlüssel auf.

Ackerarbeiten und Pflege der Umgebung

Rafael Locher, Inhaber eines Bio-Landwirtschaftsbetriebs in Erschmatt, erledigte auf Mandatsbasis das Pflügen, Fräsen, Mulchen und Säen der Ackerparzellen. Zusätzlich wurde Thomas Elmiger vom Landgut Pfyn beauftragt, den oberen Teil mit einem Grubber zu bearbeiten. Alle übrigen Arbeiten zur Bewirtschaftung und Pflege der Zälg gewährleisteten Marc Germann und die anderen Teammitglieder des Sortengartens, Marjorie Berthouzoz von Pro Natura Wallis sowie Freiwillige des Vereins und von Pro Natura.

Mit Unterstützung einer Fachperson haben wir die Dreschmaschine im Frühjahr 2021 an diversen Stellen verbessert. Das Ergebnis bei der Ernte war dennoch nicht zufriedenstellend. Die mangelnde Zuverlässigkeit der Dreschmaschine zehrt an der Motivation der Mitarbeitenden. Wir konnten die Arbeiten nicht plangemäss ausführen, da die Maschine zweimal eine Panne hatte und repariert werden musste. Wir suchen nach einer Alternative, denn diese Maschine ist trotz der Anpassungen offensichtlich nicht sehr geeignet für Hanglagen.

Im Spätsommer haben wir die Restflächen mit dem Balkenmäher gemäht und das Gras abgeführt.

Dank der Direktzahlungen und der Unterstützung von Pro Natura Wallis kann der Verein trotz der Reparaturkosten die finanziellen Aufwände für die Pflege der Zälg bewältigen.



Roggenernte

Ertrag

Im Vergleich zu den Vorjahren konnten wir im Juli/August 2021 auf einer mehr als doppelt so grossen Ackerfläche 500 kg Roggen ernten. Das ist immer noch wenig im Vergleich zum heute üblichen Ertrag.

Die Gründe dafür:

- Wir verwenden eine alte Sorte
- Wir säen absichtlich nicht so dicht, damit die Begleitflora Platz hat
- Wir düngen aus dem gleichen Grund weniger (nur ein Drittel des Normbedarfs) und nicht jedes Jahr
- Wir sind im Berggebiet, auf etwa 1300 m Höhe. Hier ist das Klima rauer
- Unsere Äcker sind südwärts gerichtet und die Böden sind sehr durchlässig. Deshalb ist es meistens sehr trocken

Trotzdem könnten wir auf unseren Flächen etwas mehr Ertrag erzielen. Dazu müssten wir zum Humusgehalt im Boden mehr Sorge tragen (hilft bei der Speicherung des Wassers und der anderen Nährstoffe), wir müssten den Boden jedes Jahr düngen und auf einem Teil der Fläche die konkurrierenden Unkräuter eindämmen. Diese Massnahmen werden wir ab 2022 umsetzen.

Im unteren Teil der Ackerfläche, auf dem wir schon seit 2004 Ackerbau betreiben, haben sich *Lolium rigidum* (Quecke), *Lolium remotum* (Lein-Lolch) und *Melampyrum arvense* (Acker-

Wachtelweizen) zu stark ausgebreitet. Die zwei letzteren sind seltene, bedrohte Arten. Wir überlegen uns, wie wir den Anbau hier verbessern können. Das müssen wir in Absprache mit der Dienststelle für Wald, Landschaft und Flussbau / Naturschutz machen. Wir wissen, dass andere Anbauer:innen im Berggebiet auch Probleme mit überhandnehmenden Arten der Begleitflora haben. Zum Beispiel ist *Lolium rigidum* auch in Brentjong ein Problem.

Ein Höhepunkt im Jahreszyklus ist der Erntetag, der diesmal Teil des Programmes zum «Tag der Vielfalt» war. Die Roggenfelder zeigten sich an diesem Tag von ihrer schönsten Seite. Das Schneiden des Roggens von Hand interessierte sehr viele Besucher:innen. Rund 60 Personen liessen sich vom Animationsteam in das Handwerk des Kornschneidens und Kornbindens zu Goofen (Garben) einführen (siehe nächste Seite zum «Tag der Vielfalt»).

Die Internetseite des Vereines enthält einen ausführlichen Beitrag zur Ackerterrassenlandschaft Zälg mit historischen und aktuellen Bezügen⁶.



⁶ <https://www.erschmatt.ch/roggen/terassenlandschaft-zaelg/>

Kulturerbe

Wir wollen für das Natur- und Kulturerbe rund um den Roggen sensibilisieren. Das heisst, Begegnungen und Erlebnisse mit der biologischen Vielfalt ermöglichen und Zugänge zur Lebensart heutiger und früherer Generationen schaffen. Das Kulturerbe rund um den Roggen zu erhalten, zu dokumentieren und weiterzuentwickeln ist die zweite zentrale Zielsetzung unseres Vereins. Die verschiedenen Anlässe dienen dazu, der breiten Öffentlichkeit und interessierten Menschen dieses Kulturerbe näher zu bringen und es erfahrbar zu machen.

«Tag der Vielfalt» am 31. Juli 2021

Der Höhepunkt des Vereinsjahres war der Tag der Vielfalt am 31. Juli – ein Meilenstein für uns, den organisierenden Verein Erlebniswelt Roggen Erschmatt und den Sortengarten! «*Wer die Vielfalt sucht, sollte sich den letzten Julitag 2021 für den 'Tag der Vielfalt' beim Hugostein in Erschmatt vormerken*». So kündigten wir im Frühjahr diesen Anlass an. Und über 150 Besucherinnen und Besucher fühlten sich von unserem Programm angesprochen. Sie konnten die Vielfalt auf ganz unterschiedliche Weise kennenlernen und erfahren. Die gute Stimmung auf dem Festplatz und die positiven Echos und Rückmeldungen danach haben gezeigt, dass es den Gästen sehr



gefallen hat. Unser Blogbeitrag auf der Homepage⁷ (unter der Rubrik «Aktuelles») sowie die persönlichen Eindrücke von Laura Kuonen auf der nächsten Seite vermitteln ein Stimmungsbild dieses Tages.

Verschiedene Partnerinstitutionen und Unterstützer:innen zeigten ihre Anerkennung durch die Präsenz auf dem Festplatz beim Hugostein. Der erfreuliche Besucher:innenaufmarsch und die Unterstützung durch Spenden und Gönner:innen haben den Tag auch aus finanzieller Sicht zu einem Erfolg

werden lassen.



⁷ <https://www.erschmatt.ch/blog/tag-der-vielfalt-uebergabe-des-sortengartens-in-neue-haende/>

Meine Eindrücke vom Tag der Vielfalt

«Der Tag der Vielfalt startete für mich in den Schnitten, einem kleinen Gut unterhalb von Erschmatt. Dort weideten unsere Schafe im Sommer. Ganz im Sinne der Vielfalt sollten ebenfalls Vierbeiner auf dem Festgelände vertreten sein.

Wir liefen mit unseren sieben Zwergen den Niedergampjerweg hoch nach Erschmatt, es war feucht und neblig, ungewöhnlich fürs trockene Wallis. Die Schafe waren etwas nervös, sie haben unsere Aufregung gespürt. Wir mussten sie immer wieder stoppen, damit sie uns nicht überholten. Wir liefen mitten durchs



Dorf hoch zum Hugostein, wo Bruno den Schafen einen soliden Unterstand vorbereitet hatte. Die Schafe machten sich als erstes über die Luzerne her, ihr Lieblingsfutter; nach einer halben Stunde war davon nichts mehr zu sehen. Die Schafe waren vorerst versorgt.

Der nächste Programmpunkt war das Korn schneiden in der Zälg. Marc und ich zeigten den Leuten, wie das Korn geschnitten und gebunden wurde. Einige hatten es schon mehrmals gemacht, für andere war es das erste Mal; einige hatten viel Geduld und machten dicke Goofen, die wir später im Stadel eingelagert haben. Die Sonne hatte den Nebel dann definitiv verbannt und der restliche Tag war wunderschön. Dank den vielen Helfer/innen durften wir feines Essen und Trinken geniessen. Die Kinder konnten ihr eigenes Mehl mit einer alten Steinmühle mahlen, der kleine Mährescher war ausgestellt und es gab gute Musik. Die Schafe liessen sich vom ganzen Trubel beim Hugostein nicht aus der Ruhe bringen, sie genossen es, Aufmerksamkeit und manchmal etwas Brot zu erhalten.

Anfangs Nachmittag fand die offizielle Übergabe des Sortengartens von Roni an uns, das neue Team, statt und danach gab es die Uraufführung von einem interessanten Musikstück: "Nitschär Polka". Am Abend liefen wir mit den Schafen wieder runter in die Schnitten, das verlief ohne Probleme, sie wollten zurück auf ihre bekannte Weide. Der Tag verging schnell und das Aufräumen war dank den vielen

Helfern rasch erledigt. Das war auch nötig, denn zehn Minuten, nachdem wir fertig waren, fing es an zu regnen.

Es war ein schöner Tag und der Ausklang bei Marianne und Edmund rundete das Ganze perfekt ab. Danke für die Gastfreundschaft! Während diesem Tag konnte ich viele Leute aus Erschmatt und anderswo kennenlernen und es hat mich sehr gefreut, dass so viele Leute an den Tag der Vielfalt gekommen sind. Danke!»
Laura Kuonen



Angebote für die Öffentlichkeit, Besucher und Gäste

Wegen der Corona-Bestimmungen mussten geplante Angebote abgesagt werden. Dennoch konnten wir unter Einhaltung der behördlichen Vorgaben diverse Anlässe durchführen. Die nachfolgende Statistik gibt einen Überblick:

Angebote	Inhalt Details auf der Vereinshomepage Rubrik «Angebote» ⁸	Anzahl Anlässe	Anzahl Teilnehmer
Backerlebnis	Roggenbrotbacken auf traditionelle urchige Art	4	43
Brot & Feuer	Geschichten und Begegnungen mit dem täglichen Brot von früher	6	47
Roggenatelier	dreschen, wannen, mahlen, backen – das Angebot für Familien und Gruppen zum selber Erleben	4	59
Choru-Werkstatt	Vom Korn zum Brot – ein Projekttag für Schulklassen	1	5
Öffentliche Führungen im Sortengarten	In der Jahresagenda veröffentlichte Daten für Führungen im Sortengarten, offene Gartennachmittage plus spontane Besucherinnen	12	90
Organisierte Führungen	Führungen im Sortengarten für Gruppen auf Anfrage	6	40
Organisierte Führungen	Das Natur- und Kultur des Roggens im Dorf erkunden.	4	47
Beratungen Sortengarten	Vertiefte Beratungen	15	20
Gesamt		52	351

Ein kurzes Fazit: Die Anlässe sind ein Schaufenster und eine Visitenkarte des Vereins. Sie bieten wertvolle Gelegenheiten für Kontakte und Gespräche mit interessierten Personen jeden Alters. Sowohl die Teilnehmenden wie die Mitarbeitenden, die sie organisieren und durchführen, erleben diese Anlässe als eine persönliche Bereicherung. Allerdings ist hier ein kleines «B-moll» anzubringen. Wie man der Statistik entnehmen kann, sind die Zahlen für die Einzelanlässe



Präsenz an Märkten, hier am Forum Neuland in Thun: interessante Kontakte, Beziehungsnetz pflegen

nicht immer sehr hoch. Der personelle und sachliche Aufwand bleibt indessen gleich hoch. Wir stehen vor einem noch ungelösten Problem: Sagen wir den Anlass mangels genügender Anmeldungen ab, vergraulen wir die tatsächlich interessierten Personen. Erhöhen wir die Preise, um den Aufwand decken zu können, melden sich womöglich weniger Personen an. Eine Lösung wäre, dass wir durch eine Institution einen Sockelbeitrag erhalten könnten. Abklärungen sind im Gange, damit wir die Angebote aufrecht erhalten können.

⁸ www.erschmatt.ch/angebote/

Infrastruktur

In Kürze einige Angaben zur Infrastruktur für unsere Vereinsaktivitäten:

- Stadel-Spycher: Hier mussten wir aus Sicherheitsgründen auf dem westseitigen Dach Schneehaken montieren lassen.
- Beim Hohen Spycher und bei der Ofenstube waren keine dringlichen Arbeiten nötig.

Bisher waren Büro und Werkhof des Sortengartens sowie die Privatwohnung von Roni Vonmoos-Schaub unter dem gleichen Dach in seiner eigenen Liegenschaft untergebracht. Im Rahmen der Stabsübergabe beim Sortengarten mussten wir mittelfristig eine Lösung für die erforderlichen Lokalitäten finden. Diese Lösung ist gefunden: Ab dem Jahr 2022 mieten wir von der Gemeinde Leuk einen Raum im Roggenzentrum (ehemaliges Registerbüro), den wir als Büro und Sitzungsort einrichten. Als Werkhof für den Sortengarten nutzen wir eine Scheune im Dorfzentrum, welche Curdin Thür an uns verpachtet. Im Verlaufe des Jahres 2022 werden wir sie für die vielfältigen Bedürfnisse einrichten.



Getreide zum Trocknen



Dresch- und Putzmaschine, Behälter, Siebe und vieles mehr - alles nötig, um die Sorten einzeln zu ernten und aufzubereiten

Vereinsarbeit

Zusammenarbeit mit Partnern

Es versteht sich von selbst, dass wir im Rahmen unserer Vereinsaktivitäten für spezifische Projekte mit Partner:innen zusammenarbeiten. So können wir für die Planung, Kommunikation und Werbung unserer Angebote auf die Beratung und aktive Unterstützung von Leuk Tourismus und vom Naturpark Pfyn-Finges zählen.



Bekanntlich sind in Erschmatt im Bereich Roggen zwei Organisationen mit unterschiedlichen Zielsetzungen tätig: Unser Verein engagiert sich für die Pflege und Förderung des Natur- und Kulturerbes rund um den Roggen; die Stiftung Roggen Schweiz ihrerseits betreibt ein Hotel, ein Restaurant und eine Bäckerei. Die Gemeinde Leuk ist für beide Initiativen eine wichtige Partnerin und sie ortet in Erschmatt ein Potential, Roggen als landwirtschaftliches Produkt und als Natur- und Kulturerbe besser in Wert zu setzen. Dem Gemeinderat von Leuk ist es deshalb ein zentrales Anliegen, dass die beiden Organisationen vermehrt zusammenspannen. Aus diesem Grund initiierte er ein Projekt zur Zusammenarbeit.

Alexandra Matter von Leuk Tourismus wurde vom Gemeinderat beauftragt, zusammen mit den Akteur:innen vor Ort gemeinsame Projekte zu planen und umzusetzen. Erste konkrete kleinere Projekte konnten im Berichtsjahr bereits realisiert werden. Für das Frühjahr 2022 stehen mit «Brot & Feuer» sowie «Schneeschuhtour im Mondenschein» zwei Packages auf dem Programm, in denen kulturelle, sportliche und kulinarische Angebote kombiniert sind und gemeinsam getragen werden.

Neben dem Sortengarten Erschmatt gibt es in den Leuker Sonnenbergen weitere Institutionen und Betriebe, die sich der Pflege der Artenvielfalt in je spezifischer Weise widmen. Hier fanden im Berichtsjahr erste Treffen statt, so dass im Verlaufe des Sommers 2022 erste gemeinsam ausgeschriebene Angebote Realität werden.

Vereinsorganisation

Die Stabsübergabe beim Sortengarten veranlasste uns, die bisherige Vereinsorganisation zu überdenken und an die neuen Gegebenheiten anzupassen. Konkrete Ergebnisse sind ein Organigramm sowie ein Funktionendiagramm, welches die Akteur:innen, ihre Funktionen und Zuständigkeiten festhält. Für die Anstellung der Mitglieder des neuen Teams Sortengarten wurden Mandate, Arbeitsverträge und Pflichtenhefte erstellt. In internen Reglementen formulierten wir die Unterschriftenregelung, die Finanzkompetenzen und die Modalitäten für Spesen und Entschädigungen von Mitarbeitenden und Freiwilligen.

Neues Logo | Neue Internetseite in drei Sprachen

Die Grafikerin Karin Steiner aus Niedergampel hat für uns ein neues Logo geschaffen. Wer es genauer betrachtet, sieht darin gleich mehrere Aspekte unserer Vereinsaktivitäten angedeutet, beispielsweise eine Kornähre oder die Zälgterrassen.

Aus ihrer Werkstatt stammen auch die Fahne, welche beim Roggenzentrum flattert, sowie das Plakat und der Flyer zum Tag der Vielfalt. Die Blumenzeichnungen von Claudia Kraft hat Karin Steiner zu einer stimmigen Einheit zusammengeführt. Das Motiv findet sich auch auf den T-Shirts, die bei uns gekauft werden können.

Ein lange gehegtes Anliegen konnte im Vereinsjahr 2021 verwirklicht werden: Unsere Homepage www.erschmatt.ch zeigt ein völlig neues Erscheinungsbild. Hinter einer Internetseite steckt viel viel Vorarbeit, die sowohl Kreativität sowie Ausdauer und Sitzleder erfordert. Treibende Kraft hinter dem gesamten Projekt ist Wendelin Steiner, der für die technischen Grundlagen und Einrichtungen sorgt und als kritischer Erstleser und Begutachter der gelieferten Texte, Fotos und Videos die Aufbauarbeit koordinierte. Die Texte verfassten



von links: Edmund Steiner, Peter Hulm, André Locher, Wendelin Steiner

Edmund Steiner und Roni Vonmoos-Schaub, die Fotos stammen von Arnold Steiner, Lena Furrer, Georg Berg, André Locher, Roni Vonmoos-Schaub, Mario Aloise, Wendelin Steiner und Edmund Steiner. Für die unentgeltliche Zurverfügungstellung danken wir. Einzig für ein Landschaftsfoto der Zälg von Klopfenstein Adelboden und eine Grafik mussten wir die Rechte zur Veröffentlichung erwerben.

Mit der Internetseite verlinkt ist auch der neue Ortsplan, den die Gemeinde Leuk beim Friedhof aufstellen liess. Via QR-Code erhält man [Zugang zu einem interaktiven Ortsplan](#).



Klickt man dort auf einen der dreizehn Punkte, öffnet sich ein Fenster mit Foto und Kurzbeschreibung des betreffenden Objektes. Und wer das Objekt vor Ort besuchen möchte, wird via Googlemap zum gesuchten Ort geführt.

Dass viele Inhalte der Homepage und des Ortsplans in drei Sprachen erscheinen, ist das Verdienst von André Locher, der die Texte ins Französische, sowie Peter Hulm, der die Texte ins Englische übersetzte.

Hervorzuheben ist, dass der Aufbau der Homepage in Freiwilligenarbeit erfolgte. Deshalb kostete uns die neue Homepage nur 2000 Franken. Würde man alle Arbeiten und Rechte zu handelsüblichen Preisen entschädigen, müsste man diesem Betrag mindestens noch eine Null anhängen.

Jahresrechnung 2021

Geschäftsjahr 01.01.2021 – 31.12.2021

Bilanz

	Aktiven	Passiven
Aktiven		
Umlaufvermögen		
Flüssige Mittel		
Vereinskonto 16997.08	25'512.17	
Total Flüssige Mittel	25'512.17	0.00
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	5'216.13	
Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	5'216.13	0.00
Aktive Rechnungsabgrenzungen		
Vorrat Roggen	1'000.00	
Total Aktive Rechnungsabgrenzungen	1000.00	0.00
Total Umlaufvermögen	31'728.30	
Anlagevermögen		
Finanzanlagen		
Konsum Erschmatt Anteilschein	200.00	
Total Finanzanlagen	200.00	0.00
Mobile Sachanlagen		
Museum-Gegenstände	1'000.00	
Mobiliar und Einrichtungen	3'600.00	
Maschinen	1'050.00	
Total Mobile Sachanlagen	5'650.00	0.00
Immobilie Sachanlagen		
Zelg Land	7'953.00	
Stadel/Museum	1'138.40	
Trockenmauern	1.00	
Total Immoblie Sachanlagen	9'092.40	0.00
Total Anlagevermögen	14'942.40	
Total Aktiven	46'670.70	
Passiven		
Kurzfristiges Fremdkapital		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		
Kreditoren		1'532.50
Total Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	0.00	1'532.50
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten		
Kreditoren		5'000.00
Total Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	0.00	5'000.00
Total Kurzfristiges Fremdkapital		6'532.50
Eigenkapital (juristische Person)		
Grund-, Gesellschafter- oder Stiftungskapital		
Vereinskapital		36'123.66
Total Grund-, Gesellschafter- oder Stiftungskapital	0.00	36'123.66
Total Eigenkapital (juristische Person)		36'123.66
Total Passiven		42'656.16
Total Bilanzkonti	46'670.70	42'656.16
Gewinn	0.00	4'014.54
	46'670.70	46'670.70

Erfolgsrechnung

Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
Betrieblicher Ertrag aus Lieferungen/Leistungen		
Mitgliederbeiträge		1'610.00
Spenden		2'686.00
Backerlebnisse (4)		1'611.50
Choru Werkstatt (2)		236.00
Kulturanlass «Tag der Vielfalt»		2'923.62
Kulturanlässe (3)		203.65
Brot & Feuer (6)		18.15
Roggenatelier (4)		-257.85
Beitrag Kanton Wallis Dienststelle WNL für Floraprojekt		20'000.00
Beitrag Gemeinde Leuk Strukturreform		20'000.00
Beitrag Bergheimat für Sortensammlung		5'000.00
Beitrag Kanton Wallis Dienststelle für Kultur für Sortensammlung		21'525.00
Beitrag Gemeinde Leuk für Investitionen: Videoprojekt		4'000.00
Beitrag Gemeinde Leuk für Investitionen: Internetseite Sortensammlung		1'000.00
Mieteinnahmen/Mietaufwand		-690.00
Kulturfunken		455.00
Total Betrieblicher Ertrag aus Lieferungen/Leistungen		80'321.07
Betrieblicher Aufwand, Abschreibungen		
Unterhalt, Reparaturen, Ersatz mobile Sachanlagen		
URE Maschinen und Apparate	2'647.60	
Total Unterhalt, Reparaturen, Ersatz mobile Sachanlagen	2'647.60	
Diverses		
Ofenstube	294.05	
Choru-Werkstatt allgemein	1'000.00	
Ackerbegleitflora / Sortengarten	21'619.45	
Sortensammlung	36'157.00	
Anbau Roggen Zelig	2'834.37	
Schülerbeiträge RB Gampel-Raron	-1'530.00	
Mehleinkauf / Mehl- und Brotverkauf	-438.12	
Diverse Einkäufe & Verkäufe	1'697.46	
Total Diverses	61'634.21	
Versicherungen, Abgaben, Gebühren		
Versicherungen, Abgaben, Gebühren	595.60	
Total Versicherungen, Abgaben, Gebühren	595.60	
Energie- und Entsorgungsaufwand		
Holz und Energie	-78.25	
Total Energie- und Entsorgungsaufwand	-78.25	
Verwaltungsaufwand		
allg. Verwaltungs-A./Porti/Spesen/GV	2'207.82	
Total Verwaltungsaufwand	2'207.82	
Werbeaufwand		
Werbung und Internetseite	2'649.55	
Total Werbeaufwand	2'649.55	
Sonstiger betrieblicher Aufwand		
Mitgliedschaften	650.00	
Aufwand Rückstellungen	5'000.00	
Total Sonstiger betrieblicher Aufwand	5'650.00	
Abschreibungen und Wertberichtigungen		
Abschreibungen und Wertberichtigungen	1'000.00	
Total Abschreibungen und Wertberichtigungen	1'000.00	
Total Übriger betrieblicher Aufwand, Abschreibungen	76'306.53	
Total Erfolgskonti	76'306.53	80'321.07

Gewinn

4'014.54
80'321.07 80'321.07

Revisionsbericht

Erschmatt, 14. März 2022

An die Mitgliederversammlung
des Vereins
Erebniswelt Roggen
36a7 Erschmatt

REVISORENBERICHT 2021

Aufgrund der uns vorgelegten Unterlagen haben wir die auf den 31. Dezember 2021 abgeschlossene Bilanz und Erfolgsrechnung geprüft. Soweit wir feststellen konnten, sind die Belege vorhanden und stimmen mit der Buchhaltung überein. Die Buchhaltung ist ordnungsgemäss und korrekt geführt.

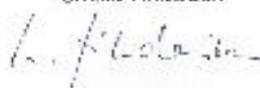
Bei der Prüfung stellten wir fest, dass die geflossenen Subventionen und Spenden 2021 entsprechend verwendet und verbucht worden sind.

Wir beantragen der Versammlung, die vorgetragene Rechnung zu genehmigen und den Verantwortlichen Entlassung zu erteilen.

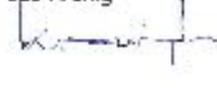
Für die gut geführte Buchführung danken wir Irene Da Pieve und Marianne Sociner sowie ihrem Berater Christian Pfaffen herzlich. Dem Geschäftsführer Rolf Vorhies, dem Vorstand sowie insbesondere den Freiwilligen danken wir für die geleistete Arbeit während des verfloffenen Geschäftsjahres. Wir wünschen dem Verein weiterhin erfolgreiche Tätigkeiten.

Die Revisoren

Jrsula Firdesen



Leo Kronig



Dank und Ausblick

Viele Institutionen und Einzelpersonen ermöglichen es uns, das Natur- und Kulturerbe rund um den Roggen zu erhalten und neu zu beleben. Wir bedanken uns bei allen, die uns mit ehrenamtlichem Engagement oder durch berufliche Arbeit, ideell und finanziell unterstützt haben.

Wir bedanken uns namentlich bei:

- dem Gemeindepräsidenten Martin Lötscher, dem gesamten Gemeinderat und der Gemeindeverwaltung Leuk für die wohlwollende Unterstützung während des ganzen Vereinsjahrs
- der Burgerschaft Leuk, die uns Räumlichkeiten für das Backerlebnis und das Materialdepot zur Verfügung stellt
- der Stiftung Roggen Schweiz für die Zusammenarbeit
- Leuk Tourismus mit Alexandra Matter, Charlotte Cina und Yvonne Steiner für die Informationsarbeit zu Anlässen des Vereins
- Pro Natura Wallis mit Marjorie Berthouzoz für die Zusammenarbeit mit dem Ziel, die Ackerfläche in der Zälg zu vergrössern und aufzuwerten
- dem Regionalen Naturpark Pfyn-Finges für die Zusammenarbeit
- den vielen Geldgeber:innen, namentlich der Gemeinde Leuk, dem Bundesamt für Landwirtschaft, dem Kanton Wallis (Dienststelle für Wald und Landschaft/Naturschutz, der Dienststelle für Kultur und dem Kulturfunk), der Raiffeisenbank Gampel-Raron, der Schweizer Bergheimat, der Stiftung für Landschaftsschutz Schweiz sowie den vielen privaten Gönnerinnen und Gönnern
- den vielen Mitwirkenden in den einzelnen Bausteinen und Arbeitsgruppen des Vereins, im Speziellen sind dies:
 - für die öffentlichen Angebote «Backerlebnis», «Brot & Feuer», «Roggenatelier» «Choru-Werkstatt»: Marianne Steiner-Hertig, David Da Pieve, Beatrice Locher, Susanne Hugo-Lötscher, Walter Marty, Christine Seipelt Weber, Irene Da Pieve-Hunger, Edmund Steiner, Susanne Steiner, Roni Vonmoos-Schaub
 - für die Buchhaltung Irene Da Pieve, Marianne Steiner-Hertig und Christian Pfaffen; für die Revision Ursula Findeisen und Leo Kronig
 - Rafael Locher und Herbert Locher für die Arbeiten zur Bestellung der Roggenäcker in der Zälg
 - den Mitarbeitenden im Sortengarten Roni Vonmoos-Schaub, Gabrielle Schaub Vonmoos, den Mitgliedern des neuen Teams mit Laura Kuonen, Damien Tschopp, Marc Germann sowie den zwei Zivildienstleistenden Samuel Burkhardt und Mail Zumofen
 - allen Beteiligten zum Aufbau der neuen Vereinshomepage, allen voran Wendelin Steiner für die Gesamtkoordination und technische Umsetzung, Edmund Steiner und Roni Vonmoos-Schaub für die Texte; für die Fotos Arnold Steiner, Lena Furrer, Georg Berg, André Locher, Roni Vonmoos-Schaub, Mario Aloise, Wendelin Steiner
 - für die Übersetzungen André Locher, Peter Hulm und Damien Tschopp
- den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Einsatz zum Gelingen der Projekte im Vereinsjahr 2021 beigetragen haben. Freiwilligenarbeit ist in der heutigen Arbeits- und Lebenswelt alles andere als selbstverständlich. Umso mehr schätzen wir die riesige Arbeit sehr, die teils unentgeltlich, teils gegen bescheidene Entschädigungen und mit viel Herzblut geleistet wird.